



萬鈞匯知中學  
MAN KWAN QUALIED COLLEGE

SUPERVISOR:  
Prof. TAM MAN KWAN, Ph.D., B.H., B.B.S., J.P.  
PRINCIPAL:  
Mr. WONG KIN SAN  
校監：譚萬鈞教授·太平紳士  
校長：黃建新先生

招標編號：T2023023

日期：二零二四年四月二十三日

公司名稱：\_\_\_\_\_

公司地址：\_\_\_\_\_

敬啟者：

### 邀請招標 承投提供學生平板電腦

現誠邀 貴公司承投提供隨附的投標附表上所列的物料、項目及/或服務。  
倘 貴公司不擬接納部分訂貨，請於投標附表上清楚註明。

投標表格必須填妥一式兩份，並放置信封內封密。信封面應清楚註明：承投提供學生平板電腦投標書、招標編號，投標書應寄往將軍澳調景嶺勤學里2號，於信封面註明「萬鈞匯知中學校長收」，並須於二零二四年五月十五日中午十二時前送達上述地址。逾期的投標及任何資料，概不受理。 貴公司的投標書有效期為90天，由上述截標日期起計。如在該90天內仍未接獲訂單，則是次投標可視作落選論。另外亦請注意， 貴公司必須填妥投標表格第II部分，否則標書概不受理。

倘 貴公司未能或不擬投標，亦請盡快把不擬投標通知書寄回上述地址，並列明不擬投標的原因。

學校邀請招標承投所需物品/服務時，會以「整批」、「分組」或「分項」形式考慮接受供應商的投標。

如有查詢，請致電與萬鈞匯知中學資訊科技及創新發展部譚家明副首席主任聯絡。

地 址：新界將軍澳調景嶺勤學里2號萬鈞匯知中學

電話號碼：(852) 2706 6969

傳真號碼：(852) 2706 9906

黃建新校長謹啟

二零二四年四月二十三日



投標附表(須填具一式兩份)

招標 承投提供學生平板電腦

招標編號：T2023023

(第 4 至 6 項須由供應商填寫)

(1) 項目編號	(2) 物品說明/規格	(3) 所需數量	(4) 單價(元)	(5) 總價(元)	(6) 提供的 送貨服務
1	<p>平板電腦</p> <ul style="list-style-type: none"><li>● 晶片：<ul style="list-style-type: none"><li>- 64 位元架構 A14 仿生晶片</li><li>- 16 核心神經網絡引擎</li></ul></li><li>● 容量：<ul style="list-style-type: none"><li>- 256GB</li></ul></li><li>● 操作系統：<ul style="list-style-type: none"><li>- iPadOS 16 或以上</li></ul></li><li>● Retina 顯示器：<ul style="list-style-type: none"><li>- 10.9 吋 (對角線) LED 背光多點觸控顯示器，採用 IPS 技術</li><li>- 2360 x 1640 解像度，264 ppi</li><li>- 500 尼特亮度</li><li>- 防指紋的抗脂塗層</li></ul></li><li>● 鏡頭：<ul style="list-style-type: none"><li>- 1200 萬像素廣角相機</li><li>- f/1.8 光圈</li><li>- 五鏡片鏡頭</li><li>- 全景模式 (高達 6300 萬像素)</li></ul></li><li>● 無線功能：<ul style="list-style-type: none"><li>- Wi-Fi 6 (802.11ax)，採用 2x2 MIMO 技術；速度高達 1.2 Gbps</li></ul></li></ul>				

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 同步雙頻</li> <li>- 藍牙 5.2 技術</li> <li>● 尺寸及重量：           <ul style="list-style-type: none"> <li>- (高)248.6 毫米 x</li> <li>- (寬)179.5 毫米 x</li> <li>- (厚)7 毫米</li> </ul> </li> <li>- 477 克</li> <li>● 保養：           <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 年自攜保養</li> </ul> </li> <li>● 支援 裝置登記方案(DEP)</li> </ul>				
2	<p>電子筆意必須兼容 (項目 1) 之平板電腦)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 筆尖備壓力和傾斜角度感應</li> <li>● 備有 Lightning 轉換器</li> <li>● 備有 Pencil 轉換器 (用以支援(項目 1))</li> <li>● 備用筆尖</li> <li>● 連線：藍牙, Lightning 接口</li> <li>● 重量：20.7 克 (0.73 安士)</li> </ul>				
3	<p>適用於(項目 1)平板電腦的保護套</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 蓋上時平板電腦就會自動進入睡眠狀態</li> <li>- 可摺疊以將平板電腦傾斜成多個角度(包括直立)</li> <li>- 四邊穩固包裹平板電腦</li> </ul>				
附加項目					
4	<p>平板電腦原廠提供延長至 2 年保養</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 包含無限次意外損壞的保養服務 (請註明每次收取之服務費)</li> </ul>				

5	<p>平板電腦原廠提供延長至 3 年保養</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 包含無限次意外損壞的保養服務</li> </ul> <p>(請註明每次收取之服務費)</p>				
6	適用於 (項目 1) 平板電腦的鋼化玻璃保護貼 (提供免費裝貼服務)				

### 其他條款

- 有意投標者，請根據上述要求，(項目 1 - 項目 6)逐一提供單價。
- 貨品必須於收到訂單後 30 天內送抵本校。
- 訂購款項由承辦商直接向家長收取 (本校將提供必要的支援，如場地)。
- 承辦商需於 2024 年 6 月 11 日或之前提供訂購表格予本校。
- 承辦商必須與本校協商，安排最少 2 天到校收取相關費用及辦理信用卡分期付款等事宜 (暫定：一天為平日，另一天為星期六，時間：9:00-17:00)。
- 必須提供以下三種付款方式：  
現金、信用卡及分期付款 (請投票者列出可接受分期付款的信用卡銀行名稱；如金額不同，必須詳細列出)。
- 承辦商須提供查詢電話，供家長直接聯繫。
- 本校各級已實施自攜裝置 (BYOD) 教學，中一級學生：約 164 人，各級插班生：約 25 人。  
(學生人數只供參考，家長有權選擇訂購與否。承辦商須按實際訂購數量，提供標書內產品及服務。)
- 如承辦商最終未能按標書完成合約，包括 (但不限於)：未能於限期內提供貨品及服務等，須無條件、儘速安排退款與家長，並承擔本校因而產生的費用。

### 補充資料

7	投標者是否平板電腦原廠授權教育經銷商?	是 / 否 (請刪去不適用)
8	投標者是否平板電腦原廠授權維修中心?	是 / 否 (請刪去不適用)



萬鈞匯知中學  
MAN KWAN QUALIED COLLEGE

SUPERVISOR:

Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.

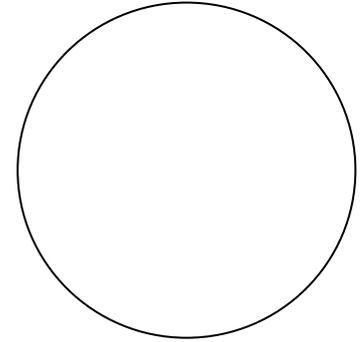
PRINCIPAL:

Mr. WONG KIN SAN

校監：譚萬鈞教授·太平紳士

校長：黃建新先生

本公司/本人明白，如收到學校訂單後未能供應投標書上所列物料、項目及/或服務，本公司/本人須負責賠償學校從另處採購上述物料、項目及/或服務的差價。



公司印鑑

供應商名稱：\_\_\_\_\_

獲授權簽署投標書的代表的姓名及簽署

姓名(請以正楷填寫)：\_\_\_\_\_ 簽署：\_\_\_\_\_

日期：\_\_\_\_\_



投標附表(須填具一式兩份)

招標 承投提供學生平板電腦

招標編號：T2023023

(第 4 至 6 項須由供應商填寫)

(1) 項目編號	(2) 物品說明/規格	(3) 所需數量	(4) 單價(元)	(5) 總價(元)	(6) 提供的 送貨服務
1	<p>平板電腦</p> <ul style="list-style-type: none"><li>● 晶片：<ul style="list-style-type: none"><li>- 64 位元架構 A14 仿生晶片</li><li>- 16 核心神經網絡引擎</li></ul></li><li>● 容量：<ul style="list-style-type: none"><li>- 256GB</li></ul></li><li>● 操作系統：<ul style="list-style-type: none"><li>- iPadOS 16 或以上</li></ul></li><li>● Retina 顯示器：<ul style="list-style-type: none"><li>- 10.9 吋 (對角線) LED 背光多點觸控顯示器，採用 IPS 技術</li><li>- 2360 x 1640 解像度，264 ppi</li><li>- 500 尼特亮度</li><li>- 防指紋的抗脂塗層</li></ul></li><li>● 鏡頭：<ul style="list-style-type: none"><li>- 1200 萬像素廣角相機</li><li>- f/1.8 光圈</li><li>- 五鏡片鏡頭</li><li>- 全景模式 (高達 6300 萬像素)</li></ul></li><li>● 無線功能：<ul style="list-style-type: none"><li>- Wi-Fi 6 (802.11ax)，採用 2x2 MIMO 技術；速度高達 1.2 Gbps</li></ul></li></ul>				

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 同步雙頻</li> <li>- 藍牙 5.2 技術</li> <li>● 尺寸及重量：             <ul style="list-style-type: none"> <li>- (高)248.6 毫米 x</li> <li>- (寬)179.5 毫米 x</li> <li>- (厚)7 毫米</li> </ul> </li> <li>- 477 克</li> <li>● 保養：             <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 年自攜保養</li> </ul> </li> <li>● 支援 裝置登記方案(DEP)</li> </ul>				
2	<p>電子筆意必須兼容 (項目 1) 之平板電腦)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 筆尖備壓力和傾斜角度感應</li> <li>● 備有 Lightning 轉換器</li> <li>● 備有 Pencil 轉換器 (用以支援(項目 1))</li> <li>● 備用筆尖</li> <li>● 連線：藍牙, Lightning 接口</li> <li>● 重量：20.7 克 (0.73 安士)</li> </ul>				
3	<p>適用於(項目 1)平板電腦的保護套</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 蓋上時平板電腦就會自動進入睡眠狀態</li> <li>- 可摺疊以將平板電腦傾斜成多個角度(包括直立)</li> <li>- 四邊穩固包裹平板電腦</li> </ul>				
附加項目					
4	<p>平板電腦原廠提供延長至 2 年保養</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 包含無限次意外損壞的保養服務 (請註明每次收取之服務費)</li> </ul>				



5	<p>平板電腦原廠提供延長至 3 年保養</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 包含無限次意外損壞的保養服務</li> </ul> <p>(請註明每次收取之服務費)</p>				
6	適用於 (項目 1) 平板電腦的鋼化玻璃保護貼 (提供免費裝貼服務)				

其他條款

- 有意投標者，請根據上述要求，(項目 1 - 項目 6)逐一提供單價。
- 貨品必須於收到訂單後 30 天內送抵本校。
- 訂購款項由承辦商直接向家長收取 (本校將提供必要的支援，如場地)。
- 承辦商需於 2024 年 6 月 11 日或之前提供訂購表格予本校。
- 承辦商必須與本校協商，安排最少 2 天到校收取相關費用及辦理信用卡分期付款等事宜 (暫定：一天為平日，另一天為星期六，時間：9:00-17:00)。
- 必須提供以下三種付款方式：  
現金、信用卡及分期付款 (請投票者列出可接受分期付款的信用卡銀行名稱；如金額不同，必須詳細列出)。
- 承辦商須提供查詢電話，供家長直接聯繫。
- 本校各級已實施自攜裝置 (BYOD) 教學，中一級學生：約 164 人，各級插班生：約 25 人。  
(學生人數只供參考，家長有權選擇訂購與否。承辦商須按實際訂購數量，提供標書內產品及服務。)
- 如承辦商最終未能按標書完成合約，包括 (但不限於)：未能於限期內提供貨品及服務等，須無條件、儘速安排退款與家長，並承擔本校因而產生的費用。

補充資料

7	投標者是否平板電腦原廠授權教育經銷商?	是 / 否 (請刪去不適用)
8	投標者是否平板電腦原廠授權維修中心?	是 / 否 (請刪去不適用)



萬鈞匯知中學  
MAN KWAN QUALIED COLLEGE

SUPERVISOR:

Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.

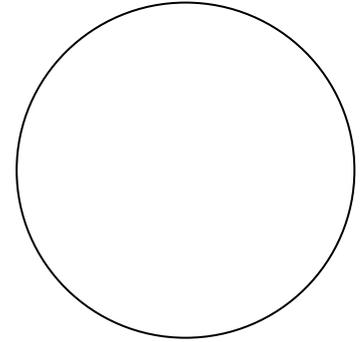
PRINCIPAL:

Mr. WONG KIN SAN

校監：譚萬鈞教授·太平紳士

校長：黃建新先生

本公司/本人明白，如收到學校訂單後未能供應投標書上所列物料、項目及/或服務，本公司/本人須負責賠償學校從另處採購上述物料、項目及/或服務的差價。



公司印鑑

供應商名稱：\_\_\_\_\_

獲授權簽署投標書的代表的姓名及簽署

姓名(請以正楷填寫)：\_\_\_\_\_ 簽署：\_\_\_\_\_

日期：\_\_\_\_\_



### 承投提供學生平板電腦

學校名稱及地址：萬鈞匯知中學 - 將軍澳調景嶺勤學里2號

招標編號：T2023023

截標日期和時間：二零二四年五月十五日中午十二時正

公佈日期：二零二四年五月二十二日(中標結果將於本校網頁公佈)

#### 第I部分

下方簽署人願意按照所列的價格(其他費用全免)，以及校方註明提供的任何圖則及/或規格，供應夾附的投標附表上所列的全部或部分項目，而交貨期限已於正式訂單上註明。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，如已在英國標準規格內有所訂明，則須符合該等規格，投標書由上述截標日期起計90天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書有效期內，採納某份投標書的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所供應的各個項目並無侵犯任何專利權。

#### 第II部分

##### 再行確定投標書的有效期限

有關本投標書的第I部分，現再確定本公司的投標書有效期由二零二四年五月十五日起計為90天。

#### 第III部分

1. 根據《防止賄賂條例》，在學校採購過程中，如無合法權限或合理辯解，學校員工接受供應商和承辦商提供的利益(包括佣金)，或供應商和承辦商向學校員工提供利益(包括捐贈)，均屬違法。
2. 在本校通知投標者招標結果之前，投標者不得向本校以外的任何人士傳達任何投標金額的資料；透過與任何其他人士的安排調整任何投標金額；與任何其他人士就投標者或該其他人士是否應或不應投標訂立任何安排；或在投標過程中以任何方式與任何其他人士串通。若投標者違反或不遵守本分條款，將導致投標者的投標無效，但投標者仍須承擔該等缺失及行為的責任。
3. 受聘單位須確保到校人員其工作表現及操守符合要求，以及香港法律，並且不涉及危害國家安全的行為和活動。若有關人員涉及不當行為，服務承辦商/供應商應作出跟進安排，包括(但不限於)撤換有關人員。而涉事人員的不當行為及言論，均與本校無關。



萬鈞匯知中學  
MAN KWAN QUALIED COLLEGE

SUPERVISOR:  
Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.  
PRINCIPAL:  
Mr. WONG KIN SAN  
校監：譚萬鈞教授·太平紳士  
校長：黃建新先生

下方簽署人亦同意，投標書的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於投標表格內的預印條文，即不再適用。

日期：二零二四年 月 日

姓名(請以正楷填寫)：\_\_\_\_\_

簽署：\_\_\_\_\_

職銜：\_\_\_\_\_ (請註明職位，例如董事、經理、秘書等)

上方簽署人已獲授權，代表：-

\_\_\_\_\_公司簽署投標書，該公司在香港註冊  
的辦事處地址為\_\_\_\_\_

電話號碼：\_\_\_\_\_ 傳真號碼：\_\_\_\_\_



### 承投提供學生平板電腦

學校名稱及地址：萬鈞匯知中學 - 將軍澳調景嶺勤學里2號

招標編號：T2023023

截標日期和時間：二零二四年五月十五日中午十二時正

公佈日期：二零二四年五月二十二日(中標結果將於本校網頁公佈)

#### 第I部分

下方簽署人願意按照所列的價格(其他費用全免)，以及校方註明提供的任何圖則及/或規格，供應夾附的投標附表上所列的全部或部分項目，而交貨期限已於正式訂單上註明。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，如已在英國標準規格內有所訂明，則須符合該等規格，投標書由上述截標日期起計90天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書有效期內，採納某份投標書的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所供應的各個項目並無侵犯任何專利權。

#### 第II部分

##### 再行確定投標書的有效期

有關本投標書的第I部分，現再確定本公司的投標書有效期由二零二四年五月十五日起計為90天。

#### 第III部分

1. 根據《防止賄賂條例》，在學校採購過程中，如無合法權限或合理辯解，學校員工接受供應商和承辦商提供的利益(包括佣金)，或供應商和承辦商向學校員工提供利益(包括捐贈)，均屬違法。
2. 在本校通知投標者招標結果之前，投標者不得向本校以外的任何人士傳達任何投標金額的資料；透過與任何其他人士的安排調整任何投標金額；與任何其他人士就投標者或該其他人士是否應或不應投標訂立任何安排；或在投標過程中以任何方式與任何其他人士串通。若投標者違反或不遵守本分條款，將導致投標者的投標無效，但投標者仍須承擔該等缺失及行為的責任。
3. 受聘單位須確保到校人員其工作表現及操守符合要求，以及香港法律，並且不涉及危害國家安全的行為和活動。若有關人員涉及不當行為，服務承辦商/供應商應作出跟進安排，包括(但不限於)撤換有關人員。而涉事人員的不當行為及言論，均與本校無關。



萬鈞匯知中學  
MAN KWAN QUALIED COLLEGE

SUPERVISOR:  
Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.  
PRINCIPAL:  
Mr. WONG KIN SAN  
校監：譚萬鈞教授·太平紳士  
校長：黃建新先生

下方簽署人亦同意，投標書的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於投標表格內的預印條文，即不再適用。

日期：二零二四年 月 日

姓名(請以正楷填寫)：\_\_\_\_\_

簽署：\_\_\_\_\_

職銜：\_\_\_\_\_ (請註明職位，例如董事、經理、秘書等)

上方簽署人已獲授權，代表：-

\_\_\_\_\_公司簽署投標書，該公司在香港註冊  
的辦事處地址為\_\_\_\_\_

電話號碼：\_\_\_\_\_ 傳真號碼：\_\_\_\_\_



## 致供應商 / 承辦商有關向學校教職員致送禮物事宜信件

### 有關向學校教職員致送禮物事宜

本校已就教職員執行校務時索取或收受禮物之問題，制定政策，特此通知 貴公司。

根據本校政策，屬下教職員在未獲得校董會之特別批准前，不得在執行校務時索取或收受任何禮物、金錢或其他形式的利益，以建立本校教職員之清廉形象。

本校教職員均了解此政策，如有違犯，會遭受紀律處分。而本校亦會考慮將事件向廉署舉報。

本校竭誠希望 貴公司支持本校的廉政方針，假若 貴公司遇有本校教職員索取利益，請盡速通知本人。

校長 黃建新謹啟

\*請貴公司/閣下自行保留。

\*Please retain for your own reference.



萬鈞匯知中學  
MAN KWAN QUALIED COLLEGE

SUPERVISOR:  
Prof. TAM MAN KWAN, Ph.D., B.H., B.B.S., J.P.  
PRINCIPAL:  
Mr. WONG KIN SAN  
校監：譚萬鈞教授·太平紳士  
校長：黃建新先生

招標編號：T2023023

日期：二零二四年四月二十三日

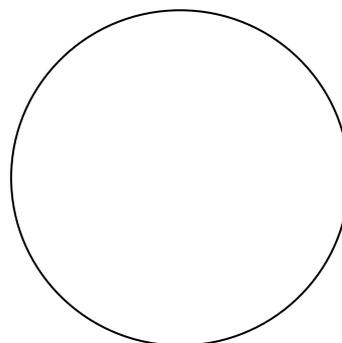
公司名稱：\_\_\_\_\_

公司地址：\_\_\_\_\_

### 不擬投標通知書

本供應商不擬就 貴校提供學生平板電腦進行投標。

請說明原因：\_\_\_\_\_



公司印鑑

供應商名稱：\_\_\_\_\_

獲授權簽署投標書的代表的姓名及簽署

姓名(請以正楷填寫)：\_\_\_\_\_

簽署：\_\_\_\_\_

日期：\_\_\_\_\_



致：萬鈞匯知中學

敬啟者：

**[招標編號：T20223023] 承投提供學生平板電腦**

1. 我們就是次招標作出如下陳述及保證：

- (a) 我們的標書乃真誠、獨立地撰寫，而提交標書的用意是於獲批合約時履行有關合約；
- (b) 我們擬備標書，並無與任何人士(包括任何其他投標者或競爭對手)就下列事項作出協議、安排、溝通、諒解、許諾或承諾：
  - i) 價格；
  - ii) 計算價格所用的方法、因素或公式；
  - iii) 入標或不入標的意向或決定；
  - iv) 撤回投標的意向或決定；
  - v) 提交不符合是次招標要求的標書；
  - vi) 是次招標涉及的產品或服務的質素、數量、規格或交付詳情；及
  - vii) 標書的條款；

而我們亦承諾，在有關合約批出之前，我們不會作出或從事上述任何行為。

2. 我們明白，如違反或不遵守本確認書內的任何保證或承諾，採購方可運用其酌情權將我們的標書作廢、在其日後的招標中將我們剔除於招標名單以外、向我們追討損害賠償或其他形式的補救(包括但不限於因延誤、重新招標產生的成本及費用和所招致的其他成本的損害賠償)，及/或終止有關合約(如我們獲批有關合約)。

3. 根據《競爭條例》，圍標屬嚴重反競爭行為。我們明白採購方可運用其酌情權，向競爭事務委員會(「競委會」)舉報所有懷疑圍標的情況，並向競委會提供任何有關資料，包括但不限於我們的標書資料及個人或公司資料。

公司名稱：\_\_\_\_\_

投標者簽署：\_\_\_\_\_

投標者姓名：\_\_\_\_\_

投標者職位：\_\_\_\_\_

日期：\_\_\_\_\_